

文 献

本書で引用および直接に参照・言及したものに限る。〔 〕は引用の際の表記。

I. 一次文献 (Primärliteratur)

(a) Texte

Arnold, Gottfried: Das Geheimnis der göttlichen Sophia. Faksimile=Neudruck der Ausgabe von Leipzig 1700 mit einer Einführung von Walter Nigg. Stuttgart=Bad Cannstatt 1963. [GGG] (Dieses Buch besteht aus drei Teilen: ‚Beschreibung der Göttlichen Sophiae oder Weisheit‘ [BGS], ‚Poetische Lob- und Liebes=Sprüche, von der Ewigen Weisheit‘ [PLS] und ‚Neue Göttliche Liebes=Funcken‘ [NGLF])

Barth, Karl (a): Der Römerbrief. Zürich 1947.

— (b): Die kirchliche Dogmatik. I / 2. Zürich 1939. III / 2 (1959). IV / 1 (1953).

— (c): Die protestantische Theologie im 19. Jahrhundert. Zürich 1947; 4. Auflage 1981.

— (d): Weihnacht. 3. Auflage. Göttingen 1957.

— (e): Dogmatik im Grundriß im Anschluß an das apostolische Glaubensbekenntnis. München 1949.

Die Bekenntnisschriften der evangelisch=lutherischen Kirche. Herausgegeben im Gedenkjahr der Augsburgischen Konfession 1930. 11. Auflage. Göttingen 1992.

[Bekenntnisschriften]

Bengel, Johann Albrecht: Abriß der so genannten Brüdergemeine. Nikolaus Ludwig von Zinzendorf, Materialien und Dokumente, Reihe 2. Bd.10. Hildesheim 1972.

Böhme, Jakob: Von der Gnadenwahl. Hg. von G. Wehr. Frankfurt 1995.

Buber, Martin (a): Werke. Bd.2. Schriften zur Bibel. München u. Heidelberg 1964.

— (b): Ich und Du. Heidelberg 1977.

Eckhart, Meister: Die deutschen und lateinischen Werke. Hg. im Auftrage der Deutschen Forschungsgemeinschaft. Die deutschen Werke. Hg. von Josef Quint. Stuttgart 1958ff. [DW]

Der Franckforter. Theologia Deutsch. In neuhochdeutscher Übersetzung herausgegeben und mit einer Einleitung versehen von Alois M. Haas. Einsiedeln 1980. [Theologia Deutsch]

Goethe, Johann Wolfgang von: Werke. Hamburger Ausgabe in 14 Bänden. München

2000. [HA]
- Guereñu, E. de: Das Gottesbild des jungen Hegel. Eine Studie zu „Der Geist des Christentums und sein Schicksal“. Freiburg u. München 1969.
- Hebel, Johann Peter: Alemannische Gedichte. Hg. von Wilhelm Zentner. Stuttgart (Reclam) 1982.
- Hegel, G. W. F.: Werke in zwanzig Bänden. Hg. von E. Moldenhauer und K. M. Michel. Frankfurt am Main 1971. [Moldenhauer (Hg.)]
- Hegels theologische Jugendschriften. Hg. von H. Nohl. Tübingen 1907. [N]
- Hölderlin, Friedrich: Sämtliche Werke. Stuttgarter Hölderlin-Ausgabe. Hg. von Friedrich Beißner. Bd.1. Gedichte bis 1800. Stuttgart 1946-47. Bd.2. Gedichte nach 1800. (1951) Bd.3. Hyperion. (1957) Bd.4. (1961) Bd.5. (1952) Bd.7 (1968-1974) [StA]
- Hölderlin, Friedrich: Sämtliche Werke und Briefe. 3. Bde. Hg. von Jochen Schmidt in Zusammenarbeit mit Katharina Grätz. Bd.1. Frankfurt a. M. 1992. Bd.2 (1994) Bd.3 (1992) [Schmidt (Hg.)]
- Jellinghaus, J.: Die Heiligungskraft des Blutes Jesu. Rede gehalten bei den Oktoberversammlungen zu Gernsbach 1878. In: Ohlemacher: Das Reich Gottes in Deutschland bauen. Göttingen 1986, S.218-226.
- Kierkegaard, S.: Die Krankheit zum Tode. Übersetzt von E. Hirsch. Düsseldorf u. Köln 1954. [K (a)]
- : Einübung im Christentum. Übersetzt von E. Hirsch. Düsseldorf u. Köln 1962. [K (b)]
- Krawielitzki, Theophil: Auferstehungsleben. In: Jahrbuch des Deutschen Gemeinschafts-Diakonieverbandes für das Jahr 1931. Marburg 1931, S.8-12.
- Luther, Martin: Kritische Gesamtausgabe seiner Werke. Weimar 1883ff. [WA]
- Luther Deutsch. Die Werke Martin Luthers in Auswahl. Hg. von Kurt Aland. Bd.1. Göttingen 1991. Bd.10 (1991)
- Mel, Conrad: „Die Lieder Im höhern Chor / oder Predigten / über die Psalmen der Stufen / Wie auch Einige Parabeln des Neuen Testaments / Mit beygefügter Einleitung zu den Prophetischen Schrifften. Samt Einer Erklärung Der zehen Gebotte und Gebäts des HERRN“ Frankfurt u. Leipzig 1713.
- Nietzsche, Friedrich: Also sprach Zarathustra. Stuttgart 1969.
- Novalis: Die Lehrlinge zu Sais / Gedichte / Fragmente. Stuttgart (Reclam) 1972.
- Oetinger, Friedrich Christoph: Selbstbiographie. Genealogie der reellen Gedanken eines

- Gottesgelehrten. Hg. von J. Roessle. Metzingen 1978. [SB]
- : Die Lehrtafel der Prinzessin Antonia. Teil 1. Texte zur Geschichte des Pietismus, Abt.7, Bd.1. Hg. von R. Brezmayer u. F. Hässermann. Berlin 1977. [LT]
- : Die Theologie aus der Idee des Lebens abgeleitet und auf sechs Hauptstücke zurückgeführt... Übersetzt und herausgegeben von Julius Hamberger. Stuttgart 1852. [TH]
- : Biblisches und emblematisches Wörterbuch. Teil 1. Texte zur Geschichte des Pietismus, Abt.7, Bd.3. Berlin 1999. [WB]
- : Herrenberger Evangelien=Predigten. Metzingen 1987. [HE]
- : Swedenborgs irdische und himmlische Philosophie. Hg. von K. C. E. Ehmann. Stuttgart 1977. [SW]
- Ruprecht, Erich und Annemarie (Hg.): Tod und Unsterblichkeit II. Goethezeit und Romantik. Stuttgart 1993.
- Schefer, Ludwig Christoph: Schoresch Dabar Oder Hebreisches Wörter=Buch / [...]. Berleburg 1720.
- Schleiermacher, F. D. E. (a): Der christliche Glaube. 1821–22. 2 Bde. Hg. von H. Peiter. Berlin 1984. [Sch (a)]
- Schleiermacher, F. D. E. (b): Der christliche Glaube. (1830–31) 2. Auflage. 2. Bde. Hg. von M. Redeker. Berlin 1960. [Sch (b)]
- Seuse, Heinrich: Deutsche Schriften. Hg. von Karl Bihlmeyer. Unveränderter Nachdruck der Ausgabe 1907. Frankfurt am Main 1961. [B]
- : Das Buch der Wahrheit. Mittelhochdeutsch-Deutsch. Eingeleitet von Loris Sturlese und übersetzt von Rüdiger Blumrich. Hamburg 1993. [Blumrich]
- : Deutsche mystische Schriften. Eingeleitet von Alois M. Haas und übersetzt von Georg Hofmann. Nachdruck der 1. Aufl. 1966. Zürich u. Düsseldorf 1999. [Hofmann (a)]
- Silesius, Angelus: Cherubinischer Wandersmann. Kritische Ausgabe. Hg. von Louise Gnädinger. Stuttgart 1985.
- Solowjew: Deutsche Gesamtausgabe der Werke von Wladimir Solowjew. Bd.1. München (Erich Wewel Verlag) 1978. Bd.3. Freiburg im Breisgau (Erich Wewel Verlag) 1954.
- Spindler, G. (Hg.): Etwas Ganzes vom Evangelium. Friedrich Christoph Oetingers

Heilige Philosophie. Metzgingen 1982.

Tauler, Johannes. Predigten. Übertragen und herausgegeben von Georg Hofmann. Freiburg 1961. [Hofmann (b)]

Tauler, J.: Die Predigten Taulers. Deutsche Texte des Mittelalters. Bd.11. Hg. von Ferdinand Vetter. Nachdruck der 2. Auflage, Berlin 1978 (= 1. Auflage, Berlin 1910). Hildesheim 2000. [V]

Zinzendorf, Nikolaus Ludwig von: Eines Abermaligen Versuchs zur Übersetzung der Historischen, Lehr- und Prophetischen Bücher Neuen Testaments Unsers HERRN Christi aus dem Original. Nikolaus Ludwig von Zinzendorf, Ergänzungsbände zu den Hauptschriften, Bd.13. Mit einer Einführung von Erich Beyreuther. Hildesheim 1978.

『道元 上』 日本思想大系12 寺田透・水野弥穂子校注 岩波書店 1971年 [D 1]

『道元 下』 日本思想大系13 寺田透・水野弥穂子校注 岩波書店 1978年 [D 2]

『正法眼蔵随聞記』 水野弥穂子編訳 筑摩書房 1975年

ドストエフスキー『悪霊』 上巻 江川卓訳 角川文庫 1979年

『ゲーテ全集』 全15巻 潮出版社 1979-92年

平田篤胤『霊の真柱』 子安宣邦校注 岩波文庫 1998年

『ヘルダーリン全集』 全4巻 手塚富雄他訳 河出書房新社 1966-69年

『法然 一遍』 日本思想大系10 大橋俊雄校注 岩波書店 1974年 [I]

『キルケゴール』 世界の名著 中央公論社 1973年 [キルケゴール]

『明恵上人集』 久保田淳・山口明穂校注 岩波書店 1981年 [明恵]

『西田幾多郎集』 近代日本思想大系11 竹内良知編集 筑摩書房 1974年 [西田]

バスカル『パンセ』 田辺保訳 角川文庫 1975年

ハインリヒ・ゾイゼ『永遠の知恵の書／真理の書／小書簡集』 ドイツ神秘主義叢書6
神谷完訳 創文社 1998年

シモーヌ・ヴェイユ『超自然的認識』 田辺保訳 勁草書房 1976年

I. (b) Bibeln

Das Neue Testament in der deutschen Übersetzung von Martin Luther nach dem Bibeldruck von 1545. Hg. von Hans Gert Roloff. Bd.1. Stuttgart (Reclam) 1989. [LB (1545)]

Biblia Germanica 1545. Die faksimilierte Ausgabe der Lutherbibel von 1545. Stuttgart

1983. [LB (1545)]
- Die Froschauer Bibel 1531. Das Buch der Züricher Bibel. Die faksimilierte Ausgabe. Zürich 1983. [ZB]
- Piscator Johann: „BIBLIA, Das ist: Alle Bücher Heil. Schrift Alten und Newen Testaments: [...]. Der Dritte Theil Deß Alten Testaments: [...]“ Bern 1684. [PB]
- Mystische und Profetische Bibel / Das ist die gantze Heil. Schrift / Altes und Neues Testaments / auff's neue nach dem Grund verbessert / sampt Erklärung der fürnemsten Sinnbilder und Weissagungen / sonderlich des H. Lieds Salomons und der Offenbarung J. C. wie auch denen fürnemsten Lehren / bevoraus die sich in diese letzte Zeiten schicken. Marburg 1712. [MB]
- Die Heilige Schrift Altes und Neues Testaments / Nach dem Grund=Text auff's neue übersehen und übersetzt: Nebst der buchstäblichen und geheimen Erklärung / worin von den Fürbildern auf Christum und sein Reich nach der inneren und äußeren Haushaltung Gottes gehandelt wird. Berleburg 1730. [BB, Bd.3]
- Der Heiligen Schrift Fünfter Theil, oder des Neuen Testaments Erster Theil: nämlich, die vier Evangelisten Matthäus, Marcus, Lucas, Johannes. Gedruckt zu Berlenburg im Jahr der Menschwerdung Christi 1735. Stuttgart 1859. [BB, Bd.5]
- Der Heiligen Schrift Sechster Theil, oder des Neuen Testaments Zweiter Theil: nämlich die Apostel=Geschichte, und die Episteln Pauli, welche seinen Namen führen; als: die Epistel an die Römer, zwei an die Colinther, die an die Galater, an die Epheser, Philipper, Colosser und zwei an die Thessalonicher, zwei an Timotheus, die an Titus, und endlich die an die Philemon. Gedruckt zu Berlenburg im Jahr der Menschwerdung Christi 1737. Stuttgart 1860. [BB, Bd.6]
- Der Heiligen Schrift Siebenter Theil, oder des Neuen Testaments Dritter Theil: mit dessen letzten Schriften als: der Epistel an die Hebräer, der Epistel Jacobi, den zwei Episteln Petri, den drei Episteln Johannis, der kurzen Epistel Judä, und dann der Offenbarung Johannis. Gedruckt zu Berlenburg im Jahr der Menschwerdung Christi 1737. Stuttgart 1861. [BB, Bd.7]
- Evangelische Deutsche Original-Bibel von 1741. Hebräischer und Griechischer Original-Text mit der Deutschen Originalübersetzung Martin Luther. Bd.1 u. 2. Reprod. der Ausgabe: Züllichau (Frommann) 1741. Berlin 1986. (18世紀のルター聖書)
- Die Bibel oder die ganze Heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments nach der

- Übersetzung Martin Luthers. Stuttgart 1972. Das Neue Testament: Revidierte Fassung von 1956. [LB (1956)] Das Alte Testament: Revidierte Fassung von 1964. [LB (1964)]
- Die Bibel. Nach der Übersetzung Martin Luthers. Das Neue Testament: Revidierte Fassung von 1984. Stuttgart 1985. [LB (1984)]
- Die Heilige Schrift. Übersetzt von Hermann Menge. 12., durchgesehene Auflage. Neuausgabe. Stuttgart 1994. [Menge]
- Einheitsübersetzung der Heiligen Schrift. Die Bibel. Stuttgart 1980. [Einheitsübersetzung]
- Die Heilige Schrift. Elberfelder Bibel. Revidierte Fassung. 4. Sonderausgabe. Wuppertal u. Zürich 1995. [Elberfelder Bibel]
- Biblia Hebraica Stuttgartensia. 5., verbesserte Auflage. Stuttgart 1997.
- Novum Testamentum Graece. Jubiläumsausgabe. Nestle-Aland 27. Auflage mit Beigaben. Stuttgart 1998.
- Septuaginta. Hg. von A. Rahlf. Stuttgart 1935.
- Biblia Sacra. Iuxta Vulgatam Versionem. Stuttgart 1984.
- Desiderii Erasmi Roterodami Opera Omnia. Tomvs Sextvs, Complectens Novvm Testamentvm. Unveränderter reprographischer Nachdruck der Ausgabe Leiden 1705. Hildesheim 1962.
- Bible Works 4. The Premier Biblical Exegesis and Reseach Program. Revision 3. 1999.
- 『聖書』(口語訳) 日本聖書協会 1980年
- 『聖書』(新共同訳) 日本聖書協会 1987年
- 旧約聖書Ⅷ『ルツ記 雅歌 コーヘレト書 哀歌 エステル記』 月本昭男・勝村弘也訳 岩波書店 1998年 [勝村]

II. 二次文献 (Sekundärliteratur)

- Balz, Horst (u.a.) (Hg.): Exegetisches Wörterbuch zum Neuen Testament. Bd.1. 2., verbesserte Auflage. Stuttgart 1992.
- Beißner, Friedrich (u.a.) (Hg.): Hölderlins Werke und Briefe. Bd.3, Erläuterungen. Frankfurt am Main 1969.
- Benz, Ernst (a): Gottfried Arnolds „Geheimnis der göttlichen Sophia“ und seine Stellung in der christlichen Sophienlehre. In: JHKGV 18, 1967.

- (b): Der vollkommene Mensch nach Jacob Boehme. Stuttgart 1937.
- Berkhof, H.: Theologie des Heiligen Geistes. Übersetzt von H. U. Kirchhoff. 2. Auflage. Neukirchen-Vluyn 1988.
- Beyreuther, Erich: Nicolaus Ludwig von Zinzendorf. Selbstzeugnisse und Bilddokumente. Eine Biographie. Gießen 2000.
- Binder, Wolfgang (a): Hölderlins Patmos-Hymne. In: Hölderlin-Jahrbuch (1967–1968). Tübingen 1969.
- (b): Hölderlin: Theologie und Kunstwerk. In: Hölderlin-Jahrbuch (1971–1972). Tübingen 1973.
- Brecht, Martin: Die Berleburger Bibel. Hinweise zu ihrem Verständnis. In: Pietismus und Neuzeit. Bd.8. Göttingen 1982.
- Breul-Kunkel, Wolfgang u. Vogel, Lothar (Hg.): Rezeption und Reform. Festschrift für Hans Schneider zu seinem 60. Geburtstag. Darmstadt u. Kassel 2001.
- Bruns, Hans: Ein Vater. Ein erstes Lebensbild von Theophil Krawielitzki. Stuttgart 1948.
- Büchsel, Jürgen: Gottfried Arnold. Sein Verständnis von Kirche und Wiedergeburt. Witten 1970.
- Dieterich, Veit-Jakobus: Johann Amos Comenius. Reinbek 1991.
- Dinzelbacher, Peter: Wörterbuch der Mystik. Stuttgart 1989.
- Duden Deutsches Universalwörterbuch. 2., völlig neu bearbeitete u. stark erweiterte Auflage. Mannheim 1989.
- Der Duden in 12 Bänden. Bd.12. Zitate und Aussprüche. Mannheim 1993.
- Düsing, K.: Ästhetischer Platonismus bei Hölderlin und Hegel. In: Homburg vor der Höhe in der deutschen Geistesgeschichte. Hg. von C. Jamme und O. Pöggeler. Stuttgart 1986.
- Ebert, Klaus (Hg.): Protestantische Mystik. Von Martin Luther bis Friedrich D. Schleiermacher. Eine Textsammlung. Weinheim 1996.
- Enders, Markus: Das mystische Wissen bei Heinrich Seuse. Paderborn 1993.
- Evangelisches Kirchenlexikon. Hg. von E. Fahlbusch u.a. Bd.3. Göttingen 1992. [EKL]
- Fehrer, Norbert: Philadelphia und Babel. Der hessische Pietist Heinrich Horche und das Ideal des wahren Christentums. Marburg 1971.
- Gaskill, P. H.: Hölderlins contact with Pietism. In: Modern Language Review 69, 1974.

- Geldbach, E. (u.a.) (Hg.): Evangelisches Gemeindelexikon. Wuppertal 1986.
- Gesenius, Wilhelm: Hebräisches und aramäisches Handwörterbuch über das Alte Testament. Unveränderter Neudruck der 1915 erschienenen 17. Auflage. Berlin 1962.
- Goebel, Max: Geschichte des christlichen Lebens in der rheinisch-westphälischen evangelischen Kirche. Bd.3. Koblenz 1860.
- (Goethe) Verskonkordanz zu Goethes „Faust, erster Teil“. Bearbeitet von Steven P. Sondrup u. David Chisholm. Tübingen 1986.
- (Goethe) Verskonkordanz zu Goethes „Faust, zweiter Teil“. Bearbeitet von Steven P. Sondrup u. Randall L. Jones. Tübingen 1989.
- Grimm, Jacob und Wilhelm: Deutsches Wörterbuch. Bd.2. (1860) Bd.4, Abt.1, Teil 2. (1897) Bd.4, Abt.2. (1877) Bd.5. (1873) München 1991.
- Großmann, Sigrid: Friedrich Christoph Oetingers Gottesvorstellung. Göttingen 1979.
- Groth, Friedhelm: Die „Wiederbringung aller Dinge“ im württembergischen Pietismus. Göttingen 1984.
- Guardini, Romano: Hölderlin. Weltbild und Frömmigkeit. München 1980.
- Haas, Alois M.: Kunst rechter Gelassenheit. Themen und Schwerpunkte von Heinrich Seuses Mystik. Bern 1996.
- Häusserman, Ulrich: Hölderlin. Reinbek 1983.
- Heidegger, Martin: Die Technik und die Kehre. Pfullingen 1962.
- Henrich, D.: Hölderlin über Urteil und Sein. Eine Studie zur Entstehungs-geschichte des Idealismus. In: Hölderlin-Jahrbuch 14 (1965-1966).
- Herborn. Kleiner Führer durch die Altstadt. Herausgeber: Der Magistrat der Stadt Herborn. Text: Rüdiger Störkel.
- Hirsch, Emanuel: Geschichte der neuern evangelischen Theologie. Im Zusammenhang mit den allgemeinen Bewegungen des europäischen Denkens. Bd.2. Gütersloch 1951.
- (Hölderlin) Wörterbuch zu Friedrich Hölderlin. 1. Teil: Die Gedichte. Bearbeitet von H.-M. Dannhauer u.a. Tübingen 1983. 2. Teil: Hyperion. Bearbeitet von O. Horch u. a. Tübingen 1992.
- Horkheimer, M u. Adorno, T. W.: Dialektik der Aufklärung. Frankfurt am Main 1981.
- Jamme, C. (a): Politik und Natur. In: Homburg vor der Höhe in der deutschen

- Geistesgeschichte. Hg. von C. Jamme und O. Pöggeler. Stuttgart 1986.
- (b): Liebe, Schicksal und Tragik. Hegels „Geist des Christentums“ und Hölderlins „Empedokles“. In: Frankfurt aber ist der Nebel dieser Erde. Stuttgart 1983.
- Joest, Wilfried: Dogmatik. Bd.1. Die Wirklichkeit Gottes. Göttingen 1995.
- Kaempfert, M. (Hg.): Probleme der religiösen Sprache. Darmstadt 1983.
- Kemper, Hans-Georg: Deutsche Lyrik der frühen Neuzeit. Bd.5 / 1. Aufklärung und Pietismus. Tübingen 1991.
- Kemper, Hans-Georg u. Schneider, Hans (Hg.) : Goethe und der Pietismus. Tübingen 2001. [GP]
- Kittel, G: Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament. Bd.6. Hg. von G. Friedrich. Stuttgart 1959.
- Kully, Rolf Max: Johann Peter Hebel. Stuttgart 1969.
- Lavy, Jaacov: Langenscheidts Taschenwörterbuch. Hebräisch. Berlin u. München 1996.
- Lexner, Matthias: Mittelhochdeutsches Taschenwörterbuch. 37. Aufl. Stuttgart 1983.
- Maier-Petersen, Magdalene: Der Fingerzeig Gottes und die Zeichen der Zeit. Stuttgart 1984.
- Marti, Hanspeter: Die Rhetorik des heiligen Geistes. Gelehrsamkeit, poesis sacra und sermo mysticus bei Gottfried Arnold. In: Dietrich Blaufuß (Hg.): Pietismus-Forschungen. Frankfurt, Bern u. New York 1986.
- Martini, Fritz: Deutsche Literaturgeschichte. 18. Auflage. Stuttgart 1984.
- Müller, H.-P. (u.a.): Das Alte Testament. Das Hohelied / Klagelieder / Das Buch Ester. Göttingen 1992.
- Mund, Fritz: Theophil Krawielitzki. Ein Zeuge aus der neueren Erweckungs- und Diakonieggeschichte. Marburg 1954.
- Nigg, Walter: Zur Einführung. In: Gottfried Arnold: Das Geheimnis der göttlichen Sophia.
- Ohlemacher, Jörg: Das Reich Gottes in Deutschland bauen. Ein Beitrag zur Vorgeschichte und Theologie der deutschen Gemeinschaftsbewegung. Göttingen 1986.
- Otto, Rudolf: Das Heilige. München 1991.
- The Oxford English Dictionary. Vol.12. 2. ed. New York (Oxford University Press) 1989.
- Picard, Max: Ist Freiheit heute überhaupt möglich? Hamburg 1955.

- Piepmeier, Rainer: Aporien des Lebensbegriffs seit Oetinger. Freiburg 1978.
- Pietsch, Roland: Nachwort. In: Jakob Böhme: Von der Gnadenwahl. Stuttgart (Reclam) 1988.
- Preger, Wilhelm: Geschichte der deutschen Mystik im Mittelalter, nach den Quellen untersucht und dargestellt. Neudruck der Ausgabe 1874-1893 in 3 Teilen. Teil 2. Aalen 1962.
- Quack, Jürgen: Evangelische Bibelvorreden von der Reformation bis zur Aufklärung. Heidelberg 1975.
- Raeder, Siegfried: Das Hebräische bei Luther untersucht bis zum Ende der ersten Psalmenvorlesung. Tübingen 1961.
- Religion in Geschichte und Gegenwart. Hg. von H. D. Betz u.a. Bd.1. Tübingen 1998. Bd.6 (2003) [RGG⁴].
- Schmidt, Jochen (a): Hölderlins geschichtsphilosophische Hymnen: „Friedensfeier“ — „Der Einzige“ — „Patmos“. Darmstadt 1990.
- (b): Hölderlins dichterische Rezeption der stoischen Ethik und Naturphilosophie. In: TEXT + KRITIK. Sonderband. Hg. von H. L. Arnold. München 1996.
- Schnackenburg, R.: Das Johannesevangelium. 1. Teil. Herders Theologischer Kommentar zum Neuen Testament. Bd.4. Freiburg 1981. [Herder]
- Schneider, Hans: Der radikale Pietismus im 17. Jahrhundert. In: Martin Brecht u.a. (Hg.): Geschichte des Pietismus. Bd.1. Göttingen 1993. [Schneider, Bd.1]
- : Der radikale Pietismus im 18. Jahrhundert. In: Martin Brecht u.a. (Hg.): Geschichte des Pietismus. Bd.2. Göttingen 1995. [Schneider, Bd.2]
- Schneider, Robert: Schellings und Hegels schwäbische Geistesahnen. Würzburg-Aumühle 1938. [R. Schneider]
- Schult, Arthur: Maria-Sopia. Bietigheim 1986.
- Strom, Jonathan: Problems and Promises of Pietism Research. In: Church History, Studies in Christianity and Culture. The American Society of Church History. Vol.71, 2002.
- Szondi, Peter: Hölderlin-Studien. Frankfurt 1970
- Takizawa, K.: Was hindert mich noch, getauft zu werden? In: Antwort. Karl Barth zum 70. Geburtstag am 10. Mai 1956. Zürich 1956.
- Theologische RealenzyklopädieHg. von G. Krause u.a. Bd.12. Berlin 1984. Bd.15. (1984)

[TRE]

Urlinger, Josef: Die geistes- und sprachgeschichtliche Bedeutung der Berleburger Bibel. Saarbrücken 1969.

Wallmann, Johannes: Der Pietismus. Göttingen 1990.

Wehr, Gerhard: Die Deutsche Mystik. München 1991.

Weyer-Menkhoff, Martin: Christus, das Heil der Natur. Göttingen 1990.

Wilpert, Gero von: Deutsches Dichterlexikon. 2. Auflage. Stuttgart 1976.

Zander, L.: Die Weisheit Gottes im russischen Glauben und Denken. In: Kerygma und Dogma. Göttingen 1956.

Zeller, Winfred (a): Einführung. In: Heinrich Seuse u. Johannes Tauler: Mystische Schriften. Hg. von Bernd Jaspers. München 1993.

— (b): Conrad Mel als Theologe des reformierten Pietismus. In: ders.: Frömmigkeit in Hessen. Marburg 1970, S.151-192.

— (c): Conrad Mel und die Marburger Bibel. In: F. W. Kantzenbach u.a. (Hg.): Reformatio und Confessio. Festschrift für D. W. Maurer zum 65. Geburtstag am 7. 5. 1965. Berlin u. Hamburg 1965, S.180-189.

— (d): Heinrich Horche in Kirchhain. In: ders.: Frömmigkeit in Hessen. Marburg 1970, S.141-150.

荒井献『トマスによる福音書』 講談社学術文庫 1995年

エノミヤ・ラサール『禅と神秘思想』 柴田健策訳 春秋社 1994年

藤田正勝『若きヘーゲル』 創文社 1986年

原佑『ハイデgger』 勁草書房 1974年

服部英次郎『西洋古代中世哲学史』 ミネルヴァ書房 1977年

A・ヘロン『聖霊——旧約聖書から現代神学まで——』 ヨルダン社 1991年

井上良雄『神の国の証人ブルームハルト父子』 新教出版社 1985年

伊藤利男『孤児たちの父フランク』 鳥影社 2000年

金子晴勇『ルターとドイツ神秘主義』 創文社 2000年

唐木順三『無常』 筑摩書房 1971年

加藤泰義『ハイデggerとヘルダーリン』 共立出版 1985年

河合隼雄『ユング心理学入門』 培風館 1967年

森竜吉編『親鸞はいかに生きたか』 講談社学術文庫 1980年

村上陽一郎『科学史の逆遠近法 ルネサンスの再評価』 講談社学術文庫 1995年

- 中村元他編『岩波 仏教辞典』 岩波書店 1994年
- 中村雄二郎『西田幾多郎 I』 岩波書店 2001年
- 『西谷啓治著作集 第7巻』 創文社 1998年〔西谷〕
- 大野晋他編『岩波古語辞典』 岩波書店 1974年
- 岡部雄三「ヤコブ・ベームにおける創造と悪」 村上陽一郎他編『宗教——その原初
とあらわれ』 ミネルヴァ書房 1999年所収
- 大貫隆他編『岩波キリスト教辞典』 岩波書店 2002年
- A・ラウス『キリスト教神秘思想の源流 プラトンからディオニシオスまで』 水落
建治訳 教文館 1995年
- 塩谷饒『ルター聖書』 抜粋・訳注 大学書林 1983年
- 芝田豊彦「ヘルダーリンの詩作における聖書の単語について —— 神学的・言語的考
察——」『文学芸術研究』第7号 大阪電気通信大学文学語学研究会 1991年所収
- 菅沼晃編『道元辞典』 東京堂出版 1988年
- 宗泉盛「物語の神学を語る」『福音と世界』新教出版社 1990年6月号所収
- 高橋昭二『若きヘーゲルにおける媒介の思想(上)』 晃洋書房 1984年
- 高橋保行『イコンのこころ』 春秋社 1981年
- 高橋義孝『ファウスト集注』 改訂第2版 郁文堂 1999年
- 高津春繁著『ギリシャ・ローマ辞典』 岩波書店 1979年
- 『滝沢克己著作集1 西田哲学研究』 法蔵館 1972年〔滝沢(a)〕
- 『滝沢克己著作集2 カール・バルト研究』 法蔵館 1975年〔滝沢(b)〕
- 『滝沢克己著作集7 仏教とキリスト教の根本問題』 法蔵館 1973年〔滝沢(c)〕
- 滝沢克己『聖書入門——マタイ福音書講義 第4巻』 三一書房 1987年〔滝沢(d)〕
- 滝沢克己『聖書のイエスと現代の人間』 三一書房 1981年〔滝沢(e)〕
- 滝沢克己『バルトとマルクス』 三一書房 1981年〔滝沢(f)〕
- 滝沢克己他編『浄土真宗とキリスト教』 法蔵館 1974年〔滝沢(g)〕
- 滝沢克己「序」ヘーゲル『キリスト教の精神とその運命』 木村毅訳 現代思潮社
1975年所収〔滝沢(h)〕
- 玉城康四郎「道元仏道の目指すもの」『正法眼蔵 6』 玉城康四郎編訳 大蔵出版
1994年所収
- 田島照久「深淵は深淵を呼ぶ —— タウラーとエックハルト ——」『創文』464号 創
文社 2004年所収
- 上田閑照『マイスター・エックハルト』 人類の知的遺産21 講談社 1983年

八木誠一『パウロ』 清水書院 1994年

安井猛「〈pro me〉の理解をめぐる滝沢とモルトマンの対話——宗教多元主義の基礎づけ」『日本の神学』41 日本基督教学会 2002年所収

湯浅泰雄『ユングとヨーロッパ精神』 人文書院 1984年〔湯浅(a)〕

湯浅泰雄『ユングとキリスト教』 人文書院 1983年〔湯浅(b)〕

『キリスト教大事典』（改訂新版） 教文館 1988年

『哲学辞典』（初版） 平凡社 1975年

後 記

ここで本書（本篇）の内容を6つの視点からまとめておきたい。

（1）神と人の間の逆にするのでできない順序

滝沢克己は神と人の関係を、不可分・不可同・不可逆の関係として分節した（第10章）が、これは存在する限り支配される神人の原本的な関係である。キリスト教神秘主義においては神と人の一性（Einheit）が強調されるが、それが真正な神秘主義である限り、そこには神と人の間の絶対に逆にできない関係も伏在していなければならない。これを本書では、「絶対に逆にできない順序を含んだ関係の一性」と表現した。ゾイゼの「キリストの形の我」（第1章）もこのような〈関係の一性〉を意味するであろう。第6章の「生」の思想や第9章の「信仰による聖化」においても、不可逆性が重要な意味を持っている。

（2）変容された霊的な身体、ないし霊と身体の相即性

これはアルノルトの両性具有的人間観（第3章）やエーティンガーの霊身体性の思想（第6章）に見ることができる。しかしながら霊と身体の関係も、滝沢の用語で表現すると、不可分・不可同・不可逆の関係でなくてはならない。

（3）神そのものと区別された神の身体（ペーメ）

ペーメと実質的に同じ思想が、ソフィア論（第3章）や神の栄光についての思想（第2章、主に第6章）で取り扱われる。神の本質と区別された神のエネルギーイアという思想（パラマス）も、これと同種の思想であろう。

（4）聖書の比喩的・神秘主義的解釈

聖書の比喩的解釈は、滝沢の「徴」についての見解が示すように、今日でも意味を失っていないと思われる。18世紀の一連の敬虔主義的聖書翻訳に属するマールブルク聖書やベルレブルク聖書（第2章、第4章）には、聖書の注釈ないし解説も載せられているが、それは典型的な比喩的・神秘主義的解釈である。また雅歌の詩行に触発されたアルノルトの詩（第3章）も、一種の比喩的・神秘主義的解釈と見なすことができるであろう。

（5）万物和解説（普遍救済説）

第5章ではシュワーベン敬虔主義を代表するベンゲル、エーティンガーにおける万物和解説を紹介し、それがヘルダーリンの詩作品においてどのように歌われているかを見る。

(6) ドイツ語 Klarheit および Geist の用法についての言語的考察

第2章では、ルター聖書における Klarheit という訳語が改訳とともにどのように変わっていくかを示した。また第7章と第8章では、ヘルダーリンにおける Geist の用法がストア的なものから聖書的なものへと転換していくことを示した。

なお、本書第1-3章、第9-10章は、以下の紀要に掲載された同名の論文に若干の加筆・修正を行ったものである。第1、2、9章は、関西大学文学会『関西大学文学論集』第53巻第4号(2004年3月)、第54巻第3号(2005年1月)、第44巻第1-4合併号(1995年3月)所収。第3章は、『関西大学東西学術研究所紀要』第36号(2003年3月)所収。第10章は、関西大学大学院文学研究科生協議会『千里山文学論集』第32号(1985年3月)所収。

*

*

本書は、2005年9月に関西大学大学院文学研究科に提出された学位(博士)論文に若干の加筆・修正を加えたものである。審査していただいた宇佐美幸彦教授、八亀徳也教授、井上克人教授に心よりお礼申し上げたい。

また本書を刊行するに際して、前橋国際大学の鎌田正之教授(宗教哲学・組織神学)、関西大学の工藤康弘教授(ドイツ語学)の両先生に出版の推薦をしていただいた。学術書の出版が極めて困難な時代であるので、心より感謝を申し上げたい。

末尾ながら、出版に際して実際的なお世話をいただいた関西大学出版部、特に村上真子氏に心からの謝意を表する次第である。(2006年11月記)

(付記)

本書の第3章、第4章、付録1、付録3に関しては、マールブルク大学神学部のハンス・シュナイダー教授(Prof. Dr. Hans Schneider)に対する学恩を思い出さずにはおれない。将来何らかの形で本書の要約をドイツ語で著わりたいと思っているが、シュナイダー教授への感謝のしるしとして、ここに本書の標題のドイツ語訳を記しておきたい。

Shibata, Toyohiko: *Mystische fromme Gedanken in Deutschland. Theologische sprachliche Betrachtungen.* Suita/Japan 2007.

人名索引

1. 原則として本文に限ったが、重要だと思われる場合は註からも収録した。
2. 本文中の、引用箇所を示す著者名は除いた。
3. 配列にあたって、「ー」(長音)は無視した。

ア行

- アウグスティヌス (A. Augustinus)
8, 78
- アダム (旧約) 87-89, 91, 195
- アドルノ (T. W. Adorno) 154
- アブラハム (旧約) 150f., 155
- アリストテレス (Aristoteles) 252
- アルノルト (G. Arnold) 67, 70-75,
77-81, 83, 85, 87-91, 116, 283
- アルント (J. Arndt) 86
- アンセルムス (Anselmus) 239
- アンナ (A. M. Sprögel) 78
- イエス (Jesus) 或はキリスト (Christus)
頻出
- イエリングハウス (T. Jellinghaus)
233-250
- 一遍 1, 16, 19f., 21, 25f., 28
- 伊藤 利男 284
- 井上 良雄 252
- ヴァイアーメンクホフ
(M. Weyer-Menkhoff) 134
- ヴァルドー (派) (P. Waldo) 112f.
- ヴァルマン (J. Wallmann) 251, 284
- ヴィトリンハ (C. Vitringa) 111
- ウィリアム (オッカムの)
(William of Ockham) 255
- ヴェーア (G. Wehr) 6, 77
- ヴェイユ (S. Weil) 29
- ヴォルフ (C. Wolff) 170
- エヴァ (旧約) 87-89, 274
- エクスリン (J. Oechslin) 131f.
- エックハルト (M. Eckhart) 14, 17f.,
28, 32, 84, 192, 199
- エックハルト家 (Eckhard) 120
- エーティンガー (F. C. Oetinger) 64,
71f., 85, 91, 125-128, 130-134, 136,
140f., 149f., 168-172, 174-178
- エーベルト (K. Ebert) 159
- エラスムス (D. Erasmus) 106, 185,
255
- エリヤ (旧約) 39
- エンダース (M. Enders) 1, 6, 8-12,
15-17, 23
- エンペドクレス (Empedokles) 167,
225f., 228
- オットー (R. Otto) 77, 192, 229f.
- オリゲネス (Origenes) 131
- オレヴィアーン (C. Olevian) 293
- オーレマッハー (J. Ohlemacher)
236, 240, 243f.

カ行

- カージミール伯爵 (Casimir) 53
ガスキル (P. H. Gaskill) 141
神谷 完 11
唐木 順三 28
カール方伯 (Karl) 119
カルヴァン (J. Calvin) 108, 252
カント (I. Kant) 149, 151, 156, 195
キケロ (M. T. Cicero) 186
キーセルバハ家 (Kießelbach) 120,
123
ギヒテル (J. G. Gichtel) 78
キルケゴール (S. Kierkegaard) 240,
255-261, 263f., 267, 269
グアルディーニー (R. Guardini) 143
空也 (上人) 19
クラヴィーリツキー (T. Krawielitzki)
234f., 246-251
グリースバハ (Frau Griesbach) 282f.
グリム (J. u. W. Grimm) 17f., 31f.,
61, 63, 176, 181, 183f., 189, 193-
196, 198, 200-202, 205, 212f., 217-
221, 287
グリュフィウス (A. Gryphius) 185
クレッテンベルク (S. K. v. Klettenberg)
282
クレム (J. F. Klemm) 137, 141
クロップファー (C. Klopfer) 96
グロート (K. J. Groth) 285
クロブシュトック (F. G. Klopstock)
141f.

- クローマー (L. Kromer) 286
ケストリン (N. Köstlin) 137
ゲゼーニウス (W. Gesenius) 94, 321
ゲーテ (J. W. v. Goethe) 58, 64, 71,
212, 277-284
ゲーベル (M. Goebel) 104, 122
ゲレニユ (E. de Guereñu) 150, 152,
159, 161
ケンパー (H. -G. Kemper) 82f., 278
コツツェーユス (J. Cocceius) 96,
108, 110f.
コメニウス (J. A. Comenius) 293

サ行

- 西行 19
シェーファー (L. C. Schefer) 95,
116f.
シェフラー (Scheffler) →ジレージウス
シェリング (F. v. Schelling) 137, 190,
212f.
釈迦 30, 239
シュヴェンクフェルト
(K. v. Schwenckfeld) 84, 86
シュッツ (J. Schütz) 131
シュトックマイアー (O. Stockmayer)
233, 235, 247
シュナイダー (H. Schneider) 96,
112, 278, 283
シュナイダー (R. Schneider) 177f.
シュナッケンブルク (R. Schnackenburg)
230
シュパーラティーン (G. Sparatin)

- シュペーナー (P. J. Spener) 71, 109,
126, 252, 279
シュミット (J. Schmidt) 62-64,
142-144, 185, 226-227
シュライエルマッハー
(F. D. E. Schleiermacher) 204, 217,
221-223, 255-257, 261
シュラーダー (H. -J. Schrader) 284
常総 (禅師) 27
シラー (F. Schiller) 185, 213
シル (J. M. Schill) 131f.
ジレージウス (A. Silesius) 14, 83
シンクレア (I. v. Sinclair) 149
親鸞 235, 237, 242
スウェーデンボルグ (E. Swedenborg)
131f.
スピノザ (B. de Spinoza) 68, 185f.
セネカ (L. A. Seneca) 182, 185
ゾイゼ (H. Seuse) 1-3, 7f., 10f., 13-
16, 20-24, 26-30, 32, 35f., 73f.
ソポクレス (Sophokles) 182
ソロヴィヨフ (W. Solowjew) 68, 73,
79
ソロモン (旧約) 84, 100, 105, 108,
110, 112, 294f., 297, 302f., 310,
314-316
宗 泉盛 (ソン・チュアンシェン)
147
ソンディ (P. Szondi) 214

タ行

- タウラー (J. Tauler) 32f., 35f., 40, 84
高橋 昭二 158
高橋 保之 144
滝沢 克己 30, 86, 108, 155, 165-167,
255, 265, 269-275
ダビデ (旧約) 304, 314
玉城 康四郎 22
智積 (菩薩) 239
ツァンダー (L. Zander) 69
ツインツェンドルフ
(N. L. G. v. Zinzendorf) 48-53, 64,
238, 252
ツヴィリング (J. Zwilling) 149
ツヴィングリ (H. Zwingli) 196, 291
ツェラー (W. Zeller) 110f., 113, 116,
118-120, 122
ディオニシウス (Dionysius Areopagita)
2, 33f.
デイトマー (J. Dittmar) 102
デカルト (R. Descartes) 255
手塚 富雄 61, 138, 140, 145, 187, 195,
198, 211, 215f., 218
デュージング (K. Düsing) 156
道元 1, 16, 19-21, 24-28, 30, 159, 235,
237, 242, 244
ドゥンス・スコトゥス (Duns Scotus)
255
ドストエフスキー (F. M. Dostoevskii)
144
トマス・アキナス (Thomas Aquinas)

255

トレルチ (E. Troeltsch) 222

ナ行

中村 雄二郎 257

ニグル (G. Niggli) 280-282

ナポレオン (Napoleon Bonaparte)

293

ニコデモ (新約) 192

西田 幾多郎 8, 24, 152, 258, 269f.,

275

西谷 啓治 14, 46

ニーチェ (F. W. Nietzsche) 244, 260

ニック (W. Nigg) 74, 78

ノア (旧約) 150

ノヴァーリス (Novalis) 221

ノール (H. Nohl) 150

ハ行

バイスナー (F. Beißner) 142, 145

ハイデッガー (M. Heidegger) 199,

285-290

バイロイター (E. Beyreuter) 50

ハウク (J. F. Haug) 53, 102

パウロ (使徒) 14, 23, 36, 40, 78, 84,

91, 173, 262

ハーゲマン (J. G. Hagemann) 94

パスカル (B. Pascal) 255, 260, 263

原 佑 287

パラマス (G. Palamas) 69, 169

バルト (K. Barth) 162-165, 167f.,

199f., 255, 259, 261-274

ピカート (M. Picard) 259

ピスカートア (J. Piscator) 116-118,

291-295, 300, 317, 319-321

ピーチュ (R. Pietsch) 172

ビュクセル (J. Büchsel) 79

平田 篤胤 185, 189

ヒルシュ (E. Hirsch) 56, 114, 130

ビールマイアー (K. Bihlmeyer) 18

ビンダー (W. Binder) 142, 227f.

ピンダロス (Pindaros) 145, 182

フィヒテ (J. G. Fichte) 156

フィルマール (J. C. Vilmar) 123

フェッター (F. Vetter) 33

フェーリンガー (N. Fehring) 114

フェンデ (C. Fende) 131

フス (派) (J. Hus) 113

ブーバー (M. Buber) 164f., 184, 192,

193

プラトン (Platon) 156f., 161f., 167,

170, 177f., 183, 212-214

フランク (S. Franck) 86

フランケ (A. H. Francke) 48, 109,

252, 277, 279

フランチェスコ (Francesco) 28

ブルトマン (R. Bultmann) 273

ブルームリヒ (R. Blumrich) 12

ブレーガー (W. Preger) 23

フレゼニウス (J. P. Fresenius)

279

フレミング (P. Fleming) 185

ブレンツ (J. Brenz) 108

プロティノス (Plotinos) 162, 164

ベェティガー (K. A. Böttiger) 59
 ヘーゲル (G. W. F. Hegel) 137, 149-
 166, 168, 176, 178, 204f., 220f.,
 225, 229f., 255f.
 ペーターゼン夫妻 (Petersen) 96,
 97, 102, 125-127, 129-131, 134f.
 ペテロ (使徒) 39, 218
 ヘーベル (J. P. Hebel) 285f., 288f.,
 290
 ベーメ (J. Böhme) 71f., 83, 85, 87,
 90f., 101, 168f., 171-173
 ヘラクレイトス (Herakleitos) 201
 ヘルヴェーク (G. Herwegh) 212
 ベルクホフ (H. Berkhof) 231
 ヘルダー (J. G. v. Herder) 212, 218,
 221
 ヘルダーリン (J. C. F. Hölderlin) 58,
 60-64, 125, 137-141, 143-147,
 149f., 152-154, 156f., 159-161,
 167f., 176-178, 181f., 185-189, 193,
 199f., 201-209, 212-219, 221, 223-
 229
 ベルナルドゥス (クレルヴォーの)
 (Bernardus) 77, 81, 107f.
 ベンゲル (J. A. Bengel) 53, 111,
 126-128, 130f., 134f., 140f.
 ベンツ (E. Benz) 75, 90f.
 ホイサーマン (U. Häussermann) 137
 法燈 (国師) 25
 ホーフマン (G. Hofmann) 6, 28
 ホルクハイマー (M. Horkheimer) 154
 ホルヒ (J. H. Horch) 94, 96-98,

102f., 105-107, 109-114, 116-122
 ホルヒ (A. Catharina Horch) 120
 ホルヒ (A. Christina Horch) 120, 123
 ホルヒ (P. B. Horch) 120
 ホルヒェ (Horche) →ホルヒ
 ホンブルク伯爵 (Homburg) 62, 141
 ボンヘッフアー (D. Bonhoeffer) 273

マ行

マリア (聖母) 21, 70, 75, 81, 107
 マルクス・アウレリウス
 (Marcus Aurelius) 186
 マルティ (H. Marti) 86
 ミケランジェロ (B. Michelangelo)
 269
 ミュラー (H. -P. Müller) 321
 明恵 24f.
 ムント (F. Mund) 247, 251
 メーゲンベルク (K. v. Megenberg)
 322
 メランヒトン (P. Melanchthon) 125
 メル (C. Mel) 109-113, 116f., 119
 メル (J. C. Mel) 119
 メンゲ (H. Menge) 42, 52, 54
 モーセ (旧約) 39, 45, 311
 モルトマン (J. Moltmann) 276
 モンテーニュ (M. E. de Montaigne)
 185

ヤ行

八木 誠一 14f., 26, 143
 ヤコブ (旧約) 154, 210

ヤコブ (使徒) 39
安井 猛 276
ヤメ (C. Jamme) 152
ユング (C. G. Jung) 27, 75, 90, 189
ヨハネ (使徒) 39, 90, 126, 142, 229f.,
235

ラ 行

ライツ (J. H. Reitz) 96f., 102
ライプニッツ (G. W. v. Leibniz) 144,
170, 174, 176
ラバルト (C. H. Rappard) 233
ランガー (E. T. Langer) 281f.

ランゲ (D. Lange) 234
ランペ (F. A. Lampe) 118
リード (J. Lead) 101, 125, 129, 131
ルター (M. Luther) 29, 31-33, 37-
54, 57, 59f., 63-65, 68, 70, 84, 86,
93f., 103, 106-108, 114f., 117, 119,
122, 125, 138, 142f., 146, 192, 225f.,
229, 234, 252, 255, 272, 277, 291f.,
300, 320-324
ルートヴィヒ六世 (Ludwig) 292
レクサー (M. Lexer) 18
レッシング (G. E. Lessing) 185
ローテ (J. A. Rothe) 49